

(ENGLISH FOLLOWS)

COMMUNIQUÉ

Journée de la Vérité et de la Réconciliation **Le CSNO reconnaît le 30 septembre comme un jour férié**

St-Isidore, 17 septembre 2021

Le 21 juin dernier, le gouvernement du Canada a adopté une loi faisant du 30 septembre un jour férié fédéral appelé Journée nationale de la vérité et de la réconciliation. Cette journée est l'occasion de reconnaître et de commémorer les séquelles des pensionnats et de s'engager dans le processus de vérité et de réconciliation.

Dans cette optique, le Conseil a choisi, à sa réunion régulière tenue le 16 septembre 2021, que le 30 septembre devienne un jour férié pour les élèves et tout le personnel.

Donc les écoles et le bureau central seront fermés ce jour-là pour souligner la Journée nationale de la Vérité et de la Réconciliation. Pour cette année, le calendrier scolaire sera modifié afin de maintenir les heures d'enseignement pour l'année et le 9 février devient une journée d'enseignement au lieu d'une journée pédagogique.

Les calendriers ont été mis à jour et sont disponibles sur le site Web du CSNO.

De plus, afin de souligner la Semaine de la vérité et de la réconciliation du 27 septembre au 1^{er} octobre, des activités seront organisées dans les écoles.

- 30 -

Pour information : Rachelle Bergeron, Coordonnatrice des communications
Conseil scolaire du Nord-Ouest
(780) 624-8855 ou sans frais 1-866-624-8855
rachellebergeron@csno.ab.ca

PRESS RELEASE

Day of Truth and Reconciliation **The CSNO recognizes September 30 as a statutory holiday**

St. Isidore, September 17, 2021

On June 21, the Government of Canada passed legislation to establish September 30 as a federal holiday called National Day of Truth and Reconciliation. This day is an opportunity to acknowledge and commemorate the legacy of residential schools and to engage in the process of truth and reconciliation.

With this in mind, the Board decided at its regular meeting on September 16 to make September 30 a holiday for students and all staff.

Therefore, schools and the central office will be closed on that day in recognition of the National Day of Truth and Reconciliation. For this year, the school calendar will be modified to maintain instructional hours and February 9 will be an instructional day rather than a of an PD Day.

The school calendars have been updated and are available on the CSNO website.

In addition, to mark the Truth and Reconciliation Week from September 27 to October 1, activities will be organized in the schools.

- 30 -

For information: Rachelle Bergeron
 Coordonnatrice des communications
 (780) 624-8855 or toll free 1-866-624-8855
 rachellebergeron@csno.ab.ca
 www.csno.ab.ca